

Learn Korean Ep. 38: "Que"

Existen algunas versiones diferentes para la palabra "que" en coreano.

무엇 (formal) / 뭐 (informal)

Las dos maneras más comunes de decir "que" son "무엇," para conversaciones formales, y "뭐," para conversaciones informales.

Cuando se usa como un sujeto, simplemente agrega el Marcador de Sujeto y cuando se usa como objeto usa el Marcador de Objeto.

Sujeto:

무엇이 / 뭐가

Objeto:

무엇을 / 뭘

무엇을 먹었습니까?

"¿Qué comió?" (Formal)

뭘 먹었어?

"¿Qué comiste?" (Informal)

무엇이 문제입니까?

"¿Qué* es el problema?" (Formal)

*Aunque es más común usar "cual" en español, en coreano se usa 무엇/뭐 en esta situación.

뭐가 문제예요?

"¿Qué* es el problema?" (Informal/cortés)

뭐해요?

"¿Qué haces?"

머 and 모

Existen dos maneras adicionales de decir "que." Ambas son jerga informal.

"머" es la versión más común de las dos. Cuando se usa, se suele omitir el Marcador de Objeto. Pero **NO** omitas el Marcador de Sujeto.

머해?

"¿Qué haces?"

머가 그렇게 웃겨?

"¿Qué hay de chistoso?"

"모" es una variación de "머." Significa lo mismo pero es una variación regional proveniente de la ciudad de 부산.

모하노?

"¿Que estás haciendo?"

Conclusión

Si tienes preguntas, no dudes en mandarme un mensaje por el sitio o por YouTube. ¡Suerte con tus estudios!

